

HISTÓRIA TRÁGICA COM FINAL FELIZ (TRAGIC STORY WITH HAPPY ENDING)



Canada, Portugal, France, 2005, ANI, 35mm, B&W, 7'46"

Dolby SR, 1:1.66

Director: Regina Pessoa

Producer: Patrick Eveno, Marcel Jean, [Office National du Film du Canada](#)

Producer: Jacques-Rémy Gireld, [Folimage](#)

Producer: Abi Feijó, [Ciclope Filmes](#)

Script: Regina Pessoa

Photography: Regina Pessoa

Editing: Hervé Guichard

Music: Normand Roger

Sound: Normand Roger

Animation: Sylvie Leonard, Laurent Repiton, Regina Pessoa

Voz Off: Manuela Azevedo, Alina Lowhenson

Animation Animated engraving

Technique:

Original Language: Portuguese

Synopsis: Some people are different, against their will. All what they wish is to be equal to the others, deliciously mixing among the crowd. There are people spending the rest of their lives fighting to achieve this, denying or hiding their differences. Some other assume it and raise up themselves, getting their place close to the others... in their hearts...

[| film data |](#)



Regina Pessoa

Coimbra (Portugal), 1969

Painting Degree at the Faculty of Fine Arts of the University of Porto, 1998

Co-orientation of several animation workshops since 1992

In 1992 she starts working in animation:

- Animation, in the film "The Outlaws", by Abi Feijó, 92/93
- Animation and graphic research in the film "Fado Lusitano", 94/95
- Sand animation in the film "Stowaway", by Abi Feijó, 2000.

In 1996 she starts directing.

Her films obtained a vast recognition, winning countless awards and becoming inescapable references.

All her films are in the Portuguese National Cinema Plan, being studied by children and young people in Schools in Portugal.

In 2016 became Senior Lecturer at FILMAKADEMIE - Germany.

In 2018 became member of the Academy of Motion Picture Arts and Sciences

Filmography:

- 2019 [TIO TOMÁS, A CONTABILIDADE DOS DIAS](#)
Portugal, Canada, France, 2019, ANI, DOC, DCP, Colour, 13'
- 2012 [KALI, O PEQUENO VAMPIRO](#)
Canada, Portugal, France, Switzerland, 2012, ANI, 35mm, Colour, 9'20"
- 2005 [HISTÓRIA TRÁGICA COM FINAL FELIZ](#)
Canada, Portugal, France, 2005, ANI, 35mm, B&W, 7'46"
- 1999 [A NOITE](#)
Portugal, 1999, ANI, 35mm, Colour, 6'35"

Festival Selections

- 2019 Agência 20 anos - Cinanima, Portugal

2019 International Canlandiranlar Film Festival , Turkey
2019 Kids Euro Festival, USA
2019 Agência 20 anos - Close-Up Famalicão, Portugal
2019 Turku Animated Film Festival, Finland
2019 Medeia Monumental - Homenagem Regina Pessoa e Abi Feijó , Portugal
2019 Animator International Animated Film Festival, Poland
2019 Mostra de Verão Cineclube de Faro - Julho, Portugal
2019 Society for Animation Studies., Portugal
2019 Animafest - World Festival of Animated Films Zagreb - Agência 20 years, Croatia
2019 Encerramento ANIMAR 14, Portugal
2019 Cine-Poesia - Realizar:Poesia, Portugal
2019 Mostra Festival - Retrospectiva ao NFB, Portugal
2018 Cinanima - International Animated Film Festival of Espinho, Portugal
2018 Valladolid International Film Festival, Spain
2018 Cinema Insuflável - Vila Nova de Gaia, Portugal
2018 MONSTRA - Madrid, Spain
2018 Retrospectiva de Animação Portuguesa - Alma Portuguesa, Spain
2018 Cinema Insuflável - Paranhos, Portugal
2018 Cinema Insuflável - Matosinhos, Portugal
2018 No País do Cinema - Os Filhos de Lumière, Portugal
2018 Mostra de Cinema - Jersey Arts Centre, Portugal
2018 Mostra - Vigo, Spain
2018 FZ Fifteen Animation & Story Gallery, China
2018 Cap Spartel Film Festival, Morocco
2018 Mostra - Rencontres du Cinéma Européen, France
2017 Mostra - Cubanima, Cuba
2017 FICA - Aguilar del Campo, Spain
2017 Semana do Cinema Português em Israel - Novembro, Israel
2017 Film Library Valencia, Spain
2017 Anima Mundi - International Animation Festival of Brazil, Brazil
2017 Festival Aqui Acolá, Portugal
2017 Festival Primavera do Cine, Spain
2017 Anifilm - International Festival of Animated Films Trebon, Czech Republic
2017 Primavera do Cinema Português - Marrocos, Morocco
2017 ANIMA, Brussels Internacional Animation Film Festival, Belgium
2016 Festival de Cinema Luso-Brasileiro de Santa Maria da Feira, Portugal
2016 ANIMATOGRAPHO - Cinema para a Infância e Juventude, Portugal
2016 PANORAMA Internacional Coisa de Cinema, Brazil
2016 Cinanima - International Animated Film Festival of Espinho, Portugal
2016 Retrospectiva Cinema de Animação Português - Rio de Janeiro, Brazil
2016 Ladyfest - Galeria Zé dos Bois, Portugal
2016 Mostra - Animanima, Serbia
2016 Mostra de Verão - Cineclube de Faro, Portugal
2016 Cineclube da Guarda, Portugal
2016 Mostra - Student Fest Romania, Romania
2016 Mostra Cinemateca - Universidade Lusófona, Portugal
2016 10 Anos de Animação - Odemira, Portugal
2016 International Animation Film Festival of Catalonia, ANIMAC, Spain
2015 Mostra - Nassica Style Outlet, Portugal
2015 Halloween na Reitoria da Universidade do Porto, Portugal
2015 Montpellier International Festival of Mediterranean Film, France
2015 Priit Parna Animated Film Festival, Poland
2015 anim'est International Animation Festival, Romania
2015 Animatou - International Animation Film Festival, Switzerland

2015 10 Anos de Animação - Odemira, Portugal
2015 Dias da Música em Belém, Portugal
2015 Cinema para Escolas - Setúbal, Portugal
2015 Mostra no Centro Cultural de Belém, Portugal
2015 Mostra Lisboa Animated Film Festival, Portugal
2015 Mostra - Teatro Vila Real, Portugal
2014 Semana do Cinema Português em Marrocos, Morocco
2014 MONSTRA - Buenos Aires, Argentina
2014 Sediciorto International Film Festival Forli, Italy
2014 Grundstein permanent event, Austria
2014 Curtas e Vinho Verde, Portugal
2014 CINEPORT - Festival de Cinema de Países de Língua Portuguesa, Brazil
2013 SHORT FILM DAY - Constância, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - Centro Cultural Gil Vicente, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - Cineclube de Faro, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - Zoom Cinema, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - Fábrica Santo Thyrso, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Leiria, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Coimbra, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Mar Shopping, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Norte Shopping, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Santa Catarina, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Albufeira, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Cascais Shopping, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Guimarães Shopping, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Braga Shopping, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Chiado, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - FNAC Madeira, Portugal
2013 SHORT FILM DAY - CAAA Guimarães, Portugal
2013 Frames Portuguese Film Festival, Sweden
2013 Animpact Animation Festival, Korea
2013 Programa Escolas - Amadora, Portugal
2013 Animação Portuguesa Ruma ao Sul, Portugal
2012 International Animation Festival + Forum, Greece
2012 FestFilmes - Festival do Audiovisual Luso Afro Brasileiro, Brazil
2012 Portuguese Cultural week in Oviedo, Spain
2012 Be there! Corfu Animation Festival, Greece
2012 Tampere Film Fest, Finland
2012 Ciclo de Animação - Guimarães, Portugal
2011 Parvin Etesami - International Women Film Festival, Iran (Islamic Republic of)
2011 Ciclo de cinema português na Universidade Hanguk de Estudos Estrangeiros -
Seoul, Korea
2011 Cinanima - International Animated Film Festival of Espinho, Portugal
2011 Portuguese Animation and Short-Film Festival, China
2011 Rio de Janeiro International Short Film Festival - Curta Cinema, Brazil
2011 WRO Art Center, Poland
2011 Fitas Na Rua, Portugal
2011 United Islands of Prague, Czech Republic
2011 Mostra em Zagrebe, Croatia
2011 Mostra na Cinemateca de Zagrebe "Cinema Tuskanac", Croatia
2011 Universidade Livre de Bruxelas, Belgium
2011 Theatro Circo, Portugal
2011 Ciclo de Curtas - Helsínquia, Finland
2011 Go Short International Short Film Festival Nijmegen, Netherlands

2011 Centro Cultural Português de Luanda, Angola
 2011 Retrospectiva em Arras - Mostra, France
 2010 Torun Short Film Festival, Poland
 2010 Centro de Língua do Instituto Camões de Goa, India
 2010 Mostra - Estocolmo, Sweden
 2010 KUGOMA - Maputo, Mozambique
 2010 Corona Cork Film Festival, Ireland
 2010 CCP Maputo, Mozambique
 2010 EL Mes + Corto - IX Mostra Audiovisual internacional, Spain
 2010 Ciclo de Cinema, no Centro de Língua Portuguesa na Universidade de Hamburgo, Germany
 2010 Brazilian and Portuguese Film Series, USA
 2010 Leitorado do Instituto Camões na Universidade de Georgetown, USA
 2010 , Poland
 2010 , Cape Verde
 2010 Serralves em Festa, Portugal
 2010 Cans Film Festival, Spain
 2010 Cinema Nun'Álvares, Portugal
 2010 Cine Alvalade, Portugal
 2010 Early Melons International Student Film Festival, Slovakia
 2010 Mostra Lisboa Animated Film Festival, Portugal
 2010 Clermont-Ferrand International Short Film Festival, France
 2009 International Film Festival Etiuda&Anima, Poland
 2009 Cinanima - International Animated Film Festival of Espinho, Portugal
 2009 Associação Cultural Portuguesa de Neuilly-sur-Seine, France
 2009 Belo Horizonte International Short Film Festival, Brazil
 2009 Degree in Cinema, Video and Multimedia Communication, Lusófona University, Portugal
 2009 International Animation Day - Casa da Animação, Portugal
 2009 International Leipzig Festival for Documentary and Animated Film, Germany
 2009 Mostra-me - O Outro Lado do Cinema Português, Mostra de Cinema Português: Animação, Portugal
 2009 Fitas Na Rua, Portugal
 2009 Kecskemét Animation Film Festival, Hungary
 2009 Mostra de Cinema Português - Departamento de Português da Universidade de Estudos Estrangeiros de Pequim, Embaixada de Portugal em Pequim, China
 2009 Olhares sobre África - Semana de Cinema Português, Algeria
 2009 Kaunasoport Exchange Jornadas de Arte e Cultura Contemporânea Portuguesa, Lithuania
 2009 Festival de Cinema Lusophone Poitiers | Angolagora, France
 2009 Nice Short Film Festival, France
 2009 Olho: Aberto, France
 2009 Sandim em Movimento - Junta de Freguesia de Sandim, Portugal
 2008 International Animated Film Festival Animateka, Slovenia
 2008 Jornadas Cinema Europeu nas cidades de Tunis, Sousse, Kairouan e Jendouba, Tunisia
 2008 SuikerZoet Filmfestival, Netherlands
 2008 International Film Festival Etiuda&Anima, Poland
 2008 Bradford Animation Festival, United Kingdom
 2008 Ciclo Novos Cineastas Portugueses, Teatro Ribeiragrاندense, Portugal
 2008 Faial Filmes Fest Festival de Curtas Metragens, Portugal
 2008 Women Make Waves International Film Festival, Taiwan
 2008 Filmini International Short Film Festival, Bulgaria
 2008 Animará - Cartoon and Cinema International Festival, Brazil

2008 KLIK! Amsterdam Animation Festival, Netherlands
 2008 International Short&Animation Film Festival Open Cinema, Russia
 2008 International Kinemastik Short Film Festival - Westside Selekt, Malta
 2008 ANIMART - Summer Meeting at Monodendri, Greece
 2008 Animafest - World Festival of Animated Films Zagreb, Croatia
 2008 Mostra de Cinema Português - Departamento de Português da Universidade de
 Estudos Estrangeiros de Pequim, Embaixada de Portugal em Pequim, China
 2008 Associação Açoreana de Educação pela Arte Boneca de Trapos, Portugal
 2008 Internationales Trickfilm Festival Stuttgart - Festival of Animated Film, Germany
 2008 International Documentary Film Festival of Nicosia - Views of the World, Cyprus
 2008 Arteleku - Diputación Foral de Gipuzkoa, Spain
 2008 Animac, Mostra Internacional de Cinema d'Animació de Catalunya, Spain
 2008 Quantas curtas tem um Filme, Cinema Passos Manuel, Portugal
 2008 Fantoche Presentation - International Animation Film Festival, Switzerland
 2007 Olho: Aberto, France
 2007 International Animated Film Festival Animateka, Slovenia
 2007 Anilogue - Budapest Animation Festival, Hungary
 2007 Ibéria Animada [Mostra de Cinema de Animação Ibérico], Portugal
 2007 International Film Festival "Etiuda&Anima", Poland
 2007 Évora International Short Film Festival, Portugal
 2007 The Golden Elephant - International Children's Film Festival, India
 2007 Fredrikstad Animation Festival, Norway
 2007 European Film Festival of Jacarta, Indonesia
 2007 Curtocircuito Santiago de Compostela - Festival Internacional de Cortometrajes,
 Spain
 2007 El Mes + Corto - Muestra Audiovisual Luso-Extremeña, Spain
 2007 International Animated Film Festival Belgrade, Serbia
 2007 Portuguese Festival Berlin, Germany
 2007 Film des Forêts: in de Buurt, Netherlands
 2007 AniMação, Centro Cultural de Macau, Macau
 2007 KROK International Animated Film Festival, Ukraine
 2007 International Film Festival ERA NEW HORIZONS, Poland
 2007 Curtas Portuguesas - Semestre da Presidência Portuguesa da União Europeia, Italy
 2007 Curtas Vila do Conde IFF, Portugal
 2007 SommerkiNÖ - Internationales Trickfilm Festival Stuttgart, Germany
 2007 International Short Film Festival Maremetraggio, Italy
 2007 Platform International Animation Festival, USA
 2007 Lisbon Village Festival - Village International D-Cinema Festival, Portugal
 2007 Kecskemet Animation Film Festival, Hungary
 2007 Best of Tricky Women - Tricky Women, USA
 2007 Portugal ConVida, Spain
 2007 Calabria Film Festival - Cinema, Environment & Landscape, Italy
 2007 Monstra - Lisbon Animated Film Festival, Portugal
 2007 Festival de Cinema da Covilhã, Portugal
 2007 International Eskisehir Film Days, Turkey
 2007 European Film Festival of Adis Abeba, Ethiopia
 2007 OLLIN KAN Festival Internacional de las Culturas en Resistencia Tlalpan 2007,
 Mexico
 2007 Curta-se Festival Luso-Brasileiro de Curtas-Metragens de Sergipe, Brazil
 2007 14. Internationales Trickfilm-Festival Stuttgart'07, Germany
 2007 CROSSING EUROPE Film Festival, Linz, Austria
 2007 European Film Festival, Pakistan
 2007 Women's Film Festival in Seoul, Korea
 2007 Valsusa Film Fest, Italy

2007 ANIMAC - Mostra Internacional de Cinema d'Animació, Lleida, Spain
 2007 Tricky Women 2007, Vienna, Austria
 2007 Adelaide Film Festival, Australia
 2007 Cineclube de Faro, Portugal
 2007 !f istanbul Film Festival, Turkey
 2007 Animated Exeter - Best of International Animation Programme, United Kingdom
 2007 Short Film Night, Institut Franco-Portugais, Portugal
 2007 Göteborg International Film Festival, Sweden
 2007 short films in unconventional places - Mecal (L'Estruch, Sabadell), Spain
 2007 Independent Cinema - La Enana Marrón, Spain
 2007 Flickerfest - Australian International Short Film Festival, Australia
 2007 Flickerfest National Tour - Australian Int. Short Film Festival, Australia
 2006 Centro Madrileño de Imágenes of Madrid - Premios Animadrid, Spain
 2006 Animateka International Animation Film Festival, Slovenia
 2006 Animateon, Muestra de Cine de Animación de Euskadi, Spain
 2006 Hola Lisboa - Festival de Cinema Ibérico (Filme Couture), Portugal
 2006 Les Nuits Magiques - Festival du Film d'Animation, France
 2006 Festival of European Films on Wheels, Turkey
 2006 10º Festival Luso-Brasileiro de Santa Maria da Feira, Portugal
 2006 Festivals Tribute (IMAGO) - Festival Platforma, Greece
 2006 Curta Cinema - Festival Internacional de Curtas do Rio de Janeiro, Brazil
 2006 AniFest4 - Animation Festival, AniFest in Budapest, Hungary
 2006 Short Cuts Cologne - International Short Film Festival Cologne, Germany
 2006 I Castelli Animati - International Animated Film Festival, Italy
 2006 Zinebi - Bilbao Int. Festival of Documentary and Short Films, Spain
 2006 Curtas de Animação Portuguesa - Câmara Municipal de Mértola, Portugal
 2006 Animated Dreams - Tallinn Black Nights Film Festival, Estonia
 2006 Encounters Bristol International Short Film Festival, United Kingdom
 2006 Siena International Short Film Festival, Italy
 2006 Semana de Cine Experimental de Madrid, Spain
 2006 Regensburger Kurzfilmwoche, Germany
 2006 Bradford Animation Festival, United Kingdom
 2006 ALCINE - Festival de Cine de Alcalá de Henares/Comunidad de Madrid (Programa Especial), Spain
 2006 L'Alternativa - Festival de Cinema Independent de Barcelona, Spain
 2006 Interfilm Berlin - International Short Film Festival, Germany
 2006 CINANIMA - Festival Internacional de Cinema de Animação de Espinho (10 Anos de Animação Portuguesa - Premios), Portugal
 2006 Medfilm Festival, Italy
 2006 Leeds International Film Festival, United Kingdom
 2006 Holland Animation Film Festival, Netherlands
 2006 International Leipzig Festival for Documentary and Animated Film, Germany
 2006 Cinéma Tout Ecran, Switzerland
 2006 Wiesbaden International Weekend of Animation, Germany
 2006 scheune Dresden, Germany
 2006 Ovarvídeo, Portugal
 2006 Rencontres Cinematographiques de Hergla (Cinematographic Framework of Hergla), Tunisia
 2006 Norwich International Animation Festival, United Kingdom
 2006 Flanders International Film Festival - Ghent, Belgium
 2006 SITGES Festival Internacional de Cinema de Catalunya, Spain
 2006 Best of 2005/2006 at BAC: BATTERSEA ARTS CENTRE, United Kingdom
 2006 Imago - Festival Internacional de Cinema e Video, Portugal
 2006 Animadrid - Festival Internacional de Imagen Animada, Spain

2006 China International Cartoon and Digital Arts Festival, China
2006 Raindance Film Festival, United Kingdom
2006 FUTURE SHORTS - Mostra de Curtas Metragens, Portugal
2006 animEST - International Animation Film Festival, Romania
2006 Mecal - Festival de Cortometrajes de Barcelona, Spain
2006 Athens International Film Festival, Greece
2006 Drama Short Film Festival, Greece
2006 Goyang International Children's Film Festival, Korea
2006 Jornada Internacional de Cinema da Bahia, Brazil
2006 CARTOON D'OR - European Association of Animation Film, Belgium
2006 Anima Mundi Especial, Brazil
2006 International Animation Festival HIROSHIMA, Japan
2006 Best of the World - International Animation Festival HIROSHIMA, Japan
2006 Silhouette | Festival Courts Métrages, France
2006 Anonimul International Film Festival, Romania
2006 Cineclube de Olhão, Portugal
2006 Melbourne International Film Festival, Australia
2006 CARTOON CLUB - International Festival of Animation Cinema and Comics, Italy
2006 Message to Man - International Documentary, Short and Animated Films Festival,
Russia
2006 Animation Now - New Zealand Film Festival Animation, New Zealand
2006 Anima Mundi - Festival Int. de Animação do Brasil, Brazil
2006 Dervio Animation and Cartoon Film Festival, Italy
2006 International Short Film Festival FilmVideo - Montecatini, Italy
2006 Tabor Film Festival, Croatia
2006 Capalbio Cinema International Short Film Festival, Italy
2006 MIAF - Melbourne International Animation Festival, Australia
2006 Arcipelago - Festival Internazionale di Cortometraggi e Nouve Immagini, Italy
2006 ANIMAFEST - World Festival of Animated Films Zagreb, Croatia
2006 Huesca Film Festival, Spain
2006 Annecy - Festival International du Film d'Animation, France
2006 Festival de Curtas Metragens do Hospital Júlio de Matos, Portugal
2006 Cracow Film Festival, Poland
2006 Zlín International Film Festival for Children and Youth, Czech Republic
2006 SICAF - Seoul International Cartoon & Animation Festival, Korea
2006 FICA - Festival Internacional de Cinema do Algarve, Portugal
2006 FESTIBÉRICO - Festival de Cinema Português e Espanhol de Delf, Netherlands
2006 Ciclo de Cinema Português, Germany
2006 AniFest Trebon - International Festival of Animated Films, Czech Republic
2006 Flying Broom Women's Film Festival - Special Programme, Turkey
2006 Festival Iberico de Cinema de Badajoz, Spain
2006 FEMINA - Festival Internacional de Cinema Feminino, Brazil
2006 Jeonju International Film Festival, Korea
2006 13. Internationales Trickfilm-Festival Stuttgart'06, Germany
2006 Cinema Corto in Bra, Festival Internazionale, Italy
2006 IndieLisboa - III Festival Internacional de Cinema Independente, Portugal
2006 Caminhos do Cinema Português XIII, Portugal
2006 Filmfest Dresden - International Festival for Animation and Short Films, Germany
2006 Festival Internacional de Jóvenes Realizadores de Granada, Spain
2006 Fantasporto - Fest. Int. de Cinema do Porto (Panorama), Portugal
2006 ANIMA, Brussels Cartoon and Animated Film Festival, Belgium
2006 Clermont-Ferrand International Short Film Festival, France
2005 CINANIMA - Festival Internacional de Cinema de Animação de Espinho, Portugal
2005 London International Animation Festival, United Kingdom

© 2019 Curtas Metragens, CRL